

## PLATS DU JOUR

DU LUNDI AU VENDREDI sauf jours fériés

### LES PLATS DU JOUR

**17,75 €**

---

|          |   |
|----------|---|
| LUNDI    | Brandade de Morue Fraîche, Salade de Roquette<br>Dish of Flaked Fresh Salt Cod, Arugula Salad                                 |
| MARDI    | Cuisse de Lapin Braisée à la Bière Georges, Polenta Crèmeuse<br>Braised Rabbit Leg with George's Beer, Creamy Polenta         |
| MERCREDI | Fish and Chips, Sauce Tartare<br>Fish and Chips, Tartar Sauce   |
| JEUDI    | Potée au Chou (Saucisson Pistaché, Poitrine et Saucisse Fumée)<br>Cabbage Stew (Pistachio Sausage, Breast and Smoked Sausage) |
| VENDREDI | Aile de Raie à la Grenobloise, Pommes Vapeur<br>Grenobloise-style Wing of Ray, Steamed Potatoes                               |

### LES DESSERTS DU JOUR

**7,50 €**

---

|          |  |
|----------|--|
| LUNDI    | Meringue Glacée (Glace Rhum Raisin, Fruits Confits et Biscuit aux Amandes)<br>Frozen Meringue (Rum Raisin Ice Cream, Candied Fruit and Almond Biscuit) |
| MARDI    | Forêt Noire (Génoise, Ganache Chocolat Cerise et Chantilly)<br>Black Forest Cake (Genoise, Cherry Chocolate Ganache and Whipped Cream)                 |
| MERCREDI | Crème Brûlée à la Vanille Bourbon<br>Vanilla Crème Brûlée  |
| JEUDI    | Dôme Tatin (Sablé Breton à la Fleur de Sel, Pommes Caramélisées)<br>Tatin Dome (Salted Breton Shortbread, Caramelized Apples)                          |
| VENDREDI | Mont Blanc (Meringue, Crème de Marrons et Chantilly)<br>Mont Blanc (Meringue, Chestnut Cream and Whipped Cream)  |

### Nous vous informons que le règlement s'effectue à table auprès de votre serveur.

Notre établissement n'accepte plus les chèques. Merci de votre compréhension.

Certains plats peuvent connaître une rupture en cours de journée en fonction des demandes.

En cas d'allergie alimentaire, veuillez demander auprès du Maître d'Hôtel la carte énumérant les allergènes dans la composition de nos plats et boissons. In case of food allergy, please ask the Maître d'hôtel for the restaurant card enumerating allergens in the composition of our dishes and beverages.

Prix nets, taxes et service 12.75% compris (10/2022).

## À LA CARTE

### LES ASSIETTES APÉRITIVES

|  |         |
|--|---------|
| Moules de « Bouchot » Glacées (pour 2 personnes), Ciboulette et Piment d'Espelette<br>Appetizer Plate (for 2 persons), Ice-cold "Bouchot" Mussels with Chives and Espelette Pepper | 11.50 € |
| Chiffonnade de Jambon Serrano (pour 2 personnes), 18 mois d'affinage<br>Chiffonnade of Serrano Ham (for 2 persons), 18 months of refining  | 16.50 € |
| Assiette de Rosette de Lyon (pour 2 personnes)<br>Rosette of Lyon Plate (for 2 persons)  | 9.50 €  |

### ENTRÉES FROIDES COLD STARTERS

|   |         |
|---|---------|
| Salade de Lentilles Vertes du Berry Label Rouge à la Ciboulette et au Vinaigre de Xérès<br>Berry Lentil Salad with Chives and Sherry Vinegar Dressing   | 7.75 €  |
| Foie Gras Frais de Canard, Chutney d'abricots, Pain Grillé<br>Duck Foie Gras, Chutney of Apricots, Toasted Bread  | 18.00 € |
| Pâté en Croûte Royal (Veau et Foie Gras)<br>Royal Meat Pastry Pie (Veal and Foie Gras)  | 16.00 € |
| Terrine de Foie de Volaille au Porto<br>Terrine of Chicken Liver with Porto   | 9.50 €  |
| Assiette de Charcuterie Lyonnaise « Maison BOBOSSE »<br>Terrine Beaujolaise, Jésus et Rosette de Lyon, et Jambon Persillé<br>Plate of Beaujolais Terrine, Jesus and Lyon Rosette, and Parsley Ham | 14.50 € |
| Œufs en Gelée (Jambon, Estragon, Petits Légumes), Mayonnaise aux Herbes<br>Eggs in Jelly (Ham, Tarragon, Vegetables), Herb Mayonnaise   | 8.50 €  |
| Poulpes et Calamars Marinés, Salade de Pommes de Terre<br>Marinated Octopus and Calamari, Potato Salad  | 13.50 € |
| Saumon Gravlax à l'Aneth, Céleri Rémuolade<br>Gravlax Salmon with Dill, Rémuolade of Celery   | 16.00 € |

### ENTRÉES CHAUDES HOT STARTERS

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| Escargots de Bourgogne en Coquille<br>Burgundy Snails   | les 6 12.50<br>les 12 21.00 |
| La Célèbre Gratinée au Madère (uniquement le soir après 18h30)<br>Préparée à votre table: Soupe à l'Oignon Gratinée, Jaune d'œuf et Madère<br>A Traditional Recipe prepared at your table: Onion Soup au Gratin with an Egg Yolk and Madeira<br>(served only for dinner after 6:30pm) | 9.00 €                      |
| Os à Moelle à la Croque au Sel de Guérande, Pain Grillé<br>Marrow Bone with Crunchy Guérande Salt and Toasted Bread   | 16.00 €                     |
| Crème Dubarry au Jambon Truffé<br>Dubarry Cream with Truffle Ham  | 7.50 €                      |
| Gratin d'Andouillette à la Moutarde<br>Chitterling Sausage Gratin with Mustard  | 12.00 €                     |

## À LA CARTE

### NOS CÉLEBRES CHOUCRUTES SAUERKRAUT

€

Maison RIEFFEL, Choucruterie à Krautergersheim  
Maison GAST, Charcuterie et Salaison à Lyon

Royale - Poitrine, Kässler, Saucisses de Francfort et Fumées 22.00  
Smoked Belly and Loin of Pork, Frankfurter and Smoked Sausages

Impériale - Poitrine, Kässler, Saucisses Fumées et de Francfort, Jarret Entier 26.50  
Smoked Belly and Loin of Pork, Smoked and Frankfurter Sausages, Whole Knuckle of Pork

Jarret - Jarret entier cuit à l'os, Saucisses de Francfort 22.50  
Whole Knuckle of Pork, Frankfurter Sausages

Pêcheur - Assiette de Chou, Haddock, Saumon, Gambas, Beurre Blanc 24.50  
Sauerkraut with Smoked Haddock, Salmon, Prawns, White Butter Sauce

Toutes nos Choucroutes sont accompagnées de Chou et Pommes de Terre  
All of our Sauerkraut dishes are served with Cabbage and Steamed Potatoes

### POISSONS FISH

€

Quenelle de Brochet au Velouté de Crustacés 18.75  
20 minutes de patience si premier plat, servi de 11h30 à 15h00 et de 19h00 à 22h30 (23h30 vendredi et samedi)

Pike Quenelles in a Creamy Shellfish Sauce  
20-minute waiting time if ordered as a starter, served from 11:30am to 3:00pm and 7:00 to 10:30pm (11:30pm Friday and Saturday)

Filet de Bar Rôti, Vinaigrette de Jus de Coquillages, Poêlée de Fèves, Tomates Confites et Oignons Cébettes 22.50  
Roasted Sea Bass Fillet, Shellfish Juice Vinaigrette, Pan of Beans, Confit Tomatoes and Spring Onions

Aïoli de Cabillaud 24.50  
A Provençal Classic: Cooked Cod served with Aioli-a Garlic Mayonnaise Sauce

Brochette de Gambas, Haricots Coco et Crème d'Ail 24.00  
Skewer of Prawns, Coconut Beans and Garlic Cream

Saumon Rôti, Pommes Ecrasées à l'Huile d'Olive, Jus de Viande et Petits Oignons Glacés 22.00  
Roasted Salmon, Mashed Potatoes with Olive Oil, Meat Sauce and Glazed Small Onions

## À LA CARTE

| VIANDES & LYONNAISERIES   | MEAT & LYON SPECIALTIES | €     |
|---|-------------------------|-------|
| Tête de Veau Sauce Ravigote, Poireaux, Carottes et Pommes Vapeur<br>Veal Calf's Head with a Caper and Herb Sauce with Leeks, Carrots and Steamed Potatoes   |                         | 19.50 |
| Véritable Andouillette « Maison BOBOSSE » à la Fraise de Veau façon Lyonnaise, Pommes Purée<br>Chitterling Sausage with Veal and Mashed Potatoes  |                         | 19.50 |
| Le Fameux Steak Tartare Charolais cru et ses condiments, préparé devant vous,<br>Pommes Frites et Salade Verte<br>Fully Seasoned Raw Steak Tartar – prepared at your table – served with a Green Salad and French Fries |                         | 19.25 |
| Saucisson Pistaché « Maison SIBILIA », Sauce à la Mâconnaise, Pommes de Terre Ecrasées<br>à la Fourchette<br>Local Pork and Pistachio Sausage in a White Wine Sauce served with Mashed Potatoes                         |                         | 19.00 |
| Entrecôte « Angus » Poêlée (environ 300gr), Sauce au Poivre, Frites et Haricots Verts<br>Pan-fried "Angus" Sirloin Steak (approximately 300gr), Black Pepper Sauce, French Fries and French Beans                       |                         | 28.50 |
| Foie de Veau au Vinaigre de Vin et Echalotes, Gratin de Penne au Parmesan<br>Veal Calf's Liver in Wine Vinegar and Shallots, Penne Pasta Gratin with Parmesan Cheese  |                         | 24.50 |
| Boudin Artisanal « Christian PARRA », Crème de Champignons, Pommes de Terre Ecrasées aux Cèpes<br>Artisan Blood Sausage, Cream of Mushrooms, Mashed Potatoes with Ceps  |                         | 18.50 |
| Parmentier de Joue de Bœuf, Sauce Vigneronne<br>Beef Cheek Parmentier, Wine Sauce   |                         | 18.00 |
| Magret de Canard Rôti aux Cèpes, Pommes Persillées<br>Roasted Duck Breast with Morels, Potatoes with Parsley  |                         | 25.00 |
| Salade César à la Volaille, Parmesan, Tomates Confites et Croûtons<br>Caesar Salad with Poultry, Parmesan Cheese, Pickled Tomatoes and Croutons   |                         | 17.50 |

| VEGETARIEN   | VEGETARIAN | €     |
|--|------------|-------|
| Raviolies de Royans, Crème au Parmesan<br>Raviolies from Royans, Parmesan Cream Sauce                    |            | 15.00 |
| Poêlée de Haricots Verts Frais au Beurre Persillé<br>Pan-fried Fresh French Beans with Parsley Butter    |            | 12.00 |
| Lasagnes aux Epinards, Côte de Blettes et Ricotta<br>Lasagna with Spinach, Swiss Chard Stems and Ricotta |            | 17.00 |

| ACCOMPAGNEMENTS  | SIDE DISHES | €    |
|--|-------------|------|
| Purée de Pommes de Terre<br>Mashed Potatoes            |             | 6.80 |
| Pommes Frites<br>French Fries                          |             | 7.50 |
| Epinards en Branche au Beurre<br>Buttered Leaf Spinach |             | 6.00 |

La Cuisse de Lapin est certifiée Origine France  
 La Tête de Veau est certifiée Origine France  
 Le Tartare de Boeuf est certifié Origine France  
 L'Entrecôte est certifiée Origine Uruguay/Irlande/Ecosse  
 Le Foie de Veau est certifié Origine France  
 La Joue de Bœuf est certifiée Origine France  
 Le Magret de Canard est certifié Origine France

French Rabbit is used for our Rabbit Leg Confit dish  
 French Veal is used for our Veal Calf's Head dish  
 French Beef is used for our Steak Tartar dish  
 Uruguay/Ireland/Scotland Beef is used for our Grilled Sirloin Steak dish  
 French Veal is used for our Veal Calf's Liver dish  
 French Beef is used for our Beef Cheek Parmentier dish  
 French Duck is used for our Roasted Duck Breast dish

## LES MENUS

### MENU LYONNAIS

**25.50 €**

Avec Fromage ou Dessert  
Cheese or Dessert

**28.50 €**

Avec Fromage et Dessert  
Cheese and Dessert

Terrine de Foie de Volaille au Porto  
Terrine of Chicken Liver with Porto  
OU

Œufs en Gelée (Jambon, Estragon, Petits  
Légumes), Mayonnaise aux Herbes  
Eggs in Jelly (Ham, Tarragon, Vegetables), Herb  
Mayonnaise

Saucisson Pistaché « Maison SIBILIA » à la  
Mâconnaise, Pommes de Terre Ecrasées  
à la Fourchette  
Local Pork and Pistachio Sausage in a White Wine  
Sauce served with Mashed Potatoes  
OU

Parmentier de Joue de Bœuf, Sauce Vigneronne  
Beef Cheek Parmentier, Wine Sauce

Demi Saint-Marcellin Affiné « La Mère Richard »  
Half ripe Saint-Marcellin Cheese

Feuillantin au Chocolat « Maison VALRHONA »  
Crispy Chocolate and Praline Cake  
OU  
Nougat Glacé aux Fruits Confit, Coulis de Fruits  
Rouges  
Frozen Nougat with Candied Fruit, Red Fruit Coulis

### MENU CONFLUENCE

**23.50 €**

Salade de Lentilles Vertes du Berry à la  
Ciboulette et au Vinaigre de Xérès  
Berry Lentil Salad with Chives and Sherry Vinegar  
Dressing  
OU

Crème Dubarry au Jambon Truffé  
Dubarry Cream with Truffle Ham

Mousseline de Brochet à l'Estragon, Epinards en  
Branche, Coulis de Crustacés  
Muslin of Pike with Tarragon, Leaf Spinach, Shellfish  
Coulis Sauce  
OU

Boudin Artisanal « Christian PARRA », Crème de  
Champignons, Pommes Ecrasées aux Cèpes  
Artisan Blood Sausage, Cream of Mushrooms,  
Mashed Potatoes with Ceps

Île Flottante aux Pralines Roses de St Genix,  
Crème Anglaise à la Vanille  
St Genix Pink Pralines Floating Island, Vanilla Cream  
Custard  
OU

Délichou (Crème Mousseline et Chantilly)  
Delichou (Mousseline and Chantilly Cream)

### MENU ENFANT

Pour nos Jeunes Convives de moins de 12 ans :  
Dinde à la Crème, Frites, Glace et Sirop à l'Eau  
Under 12 Years Old: Turkey in a Cream Sauce,  
French Fries, Ice Cream and a glass of Fruit-  
flavored Water

**9.50 €**

Baby Georges : Jambon Blanc, Pommes Vapeur,  
Compote et Sirop à l'Eau  
Free for the little ones under three: Ham, Steamed  
Potatoes, Stewed Fruit and a glass of Fruit-flavored  
Water

**GRATUIT JUSQU'A 3 ANS**

## LA CARTE DES VINS

### CHAMPAGNES

|   |         |
|---|---------|
| Coupe de Champagne Brut, Chassenay D'Arce « Cuvée Première » 12 cl        | 9.50 €  |
| Royal Framboise au Champagne 12 cl  | 10.00 € |
| Moët & Chandon Brut Impérial 75 cl  | 75.00 € |
| Gosset « Grande Réserve » Brut 37.5 cl                                    | 42.00 € |
| Gosset « Grande Réserve » Brut 75 cl                                      | 68.00 € |
| Champagne Duval Leroy, 1 <sup>er</sup> Cru, Fleur de Champagne Brut 75 cl | 61.00 € |

### VINS EN POT LYONNAIS

|  |                         |         |
|--|-------------------------|---------|
| Chenas (Rouge), Domaine de l'Ogre                                | 46 cl<br>le verre 12 cl | 12,50 € |
| Mâcon Villages Chardonnay (Blanc), Vignerons des Terres Secrètes |                         | 4.00 €  |
| Côtes du Rhône (Rouge), Domaine Rocca Maura                      |                         | 4.00 €  |

*Sélection de vins au verre sur l'ardoise du jour*

### VINS BLANCS

|                  |   | 75 CL         | 37,5 CL |
|------------------|---|---------------|---------|
| LYONNAIS         | Coteaux du Lyonnais, Domaine du Clos St Marc  | 23.00 €       |         |
| COTES DU RHONE   | Saint Joseph, Domaine Boissonnet  | 41.00 €       |         |
|                  | Côtes du Rhône, « Le Temps est Venu », Stéphane Ogier   | 26.00 €       |         |
|                  | Condrieu, Domaine Boissonnet  | 60.00 €       |         |
|                  | Condrieu, « Jardin Suspendu », Pierre-Jean Villa  | 79.00 €       |         |
| IGP DE L'ARDECHE | Viognier, Domaine Vigier Dupré et Fils  | 24.00 €       |         |
|                  | Viognier de Rosine, Domaine Stéphane Ogier  | 39.00 €       |         |
| BOURGOGNE        | Mâcon Solutré Pouilly, Domaine Renaud   | 31.00 €       |         |
|                  | Chablis 1 <sup>er</sup> cru, « Vau de Vey », Brocard       | 51.00 €       |         |
|                  | Mâcon Charnay, Domaine de la Feuillarde   | 26.00 €       |         |
|                  | Saint Aubin 1 <sup>er</sup> cru, Domaine Larue  | 57.00 €       |         |
|                  | Saint Véran, « Les Plantés », Vignerons des Terres Secrètes   | 26.00 €       |         |
|                  | Pouilly Fuissé, « Les Crays », Domaine des Deux Roches  | 48.00 €       |         |
|                  | Pouilly Fuissé, Dominique Cornin                           | 54.00 €       |         |
|                  | Santenay, Domaine Claude Nouveau  | 48.00 €       |         |
|                  | Givry 1 <sup>er</sup> cru, « Clos Salomon », Domaine du Clos Salomon  | 48.00 €       |         |
|                  | Rully, « en Bas de Vauvry », Jean-Baptiste Ponsot   | 43.00 €       |         |
|                  | Saint-Romain, « Le Jarron », Domaine Henri Latour & Fils  | 48.00 €       |         |
| ALSACE           | Pinot Gris, « Steinweg », Domaine Fleith                   | 36.00 €       |         |
|                  | Pinot Gris Grand Cru, « Grains Nobles », Domaine Fleith   | 50 cl 64.00 € |         |
|                  | Riesling, « Vieilles Vignes », Domaine Schaeffer-Woerly  | 26.00 €       | 16.00 € |
|                  | Riesling, « Riquewihr », Domaine Trapet                    | 34.00 €       |         |
|                  | Gewurztraminer, « Beblenheim », Domaine Neumeyer         | 28.00 €       |         |
|                  | Gewurztraminer, Gustave Lorentz   | 29.00 €       | 16.00 € |
| PAYS DE LOIRE    | Sancerre, Domaine de Saint Pierre   | 36.00 €       | 19.00 € |
|                  | Pouilly Fumé, Domaine du Bouchot                           | 36.50 €       | 22.00 € |

### VINS ROSES

|  |         |               |
|--|---------|---------------|
| Bandol, Delphine Aquadro   | 33.00 € | 21.00 €       |
| Côtes de Provence cru classé, Château Ste Marguerite  | 31.00 € | 50 cl 23.00 € |
| Coteaux d'Aix en Provence, Domaine Lacoste   | 34.00 € |               |
| Château Puech Haut, « Argali », Languedoc  | 32.00 € |               |

**VINS ROUGES****75 CL 37,5 CL**

|                  |  |                |               |
|------------------|--|----------------|---------------|
| IGP DE L'ARDECHE | Syrah, Domaine Vigier                                      | 24.00 €        |               |
|                  | La Rosine Syrah, Domaine Stéphane Ogier                    | 37.00 €        |               |
| LANGUEDOC        | Pic Saint Loup, « Grande Cuvée », Domaine de l'Hortus      | 49.00 €        |               |
| COTES DU RHONE   | Côtes du Rhône, « Le Temps est Venu », Stéphane Ogier      | 26.00 €        |               |
|                  | Côtes du Rhône, « La Garuste », Château de Panéry          | 27.00 €        |               |
|                  | Saint Joseph, Domaine Boissonnet                           |                | 50 cl 26.00 € |
|                  | Saint Joseph, Domaine Boissonnet                           | 41.00 €        | 21.00 €       |
|                  | Saint Joseph, Domaine Boissonnet                           | Magnum 77.00 € |               |
|                  | Saint Joseph, « Cuvée Caroline », Domaine Chèze            | 46.00 €        |               |
|                  | Saint Joseph, « La Cuvée du Papy », Stéphane Montez        | 51.00 €        |               |
|                  | Crozes Hermitage, « Vieilles Vignes », Domaine du Murinais | 38.00 €        | 25.00 €       |
|                  | Crozes Hermitage, « Nouvelere », P. & V. Jaboulet          | 41.00 €        |               |
|                  | Crozes Hermitage, « Caprice de Valentin », Luc Tardy       | 48.00 €        |               |
|                  | Gigondas, « Romane Machotte », Pierre Amadieu              | 36.00 €        | 20.00 €       |
|                  | Cornas, « Cuvée Champelrose », Domaine Courbis             | 51.00 €        |               |
|                  | Châteauneuf du Pape, E. Guigal                             | 61.00 €        | 32.00 €       |
|                  | Ermitage, Philippe & Vincent Jaboulet                      | 95.00 €        |               |
|                  | Côte Rôtie, « Mon Village », Stéphane Ogier                | 87.00 €        |               |
|                  | Côte Rôtie, « Cuvée Fortis », Domaine A. & S. Montez       | 86.00 €        | 47.00 €       |
| BEAUJOLAIS       | Côte de Brouilly, Château Thivin, Domaine C. Geoffray      | 31.00 €        | 19.00 €       |
|                  | Moulin à Vent, « Les Vérillats », Domaine de l'Ogre        | 30.00 €        |               |
|                  | Moulin à Vent, « Les Vérillats », Domaine de l'Ogre        | Magnum 62.00 € |               |
|                  | Chenas, « Au Bois Retour », Domaine de l'Ogre              | 27.00 €        |               |
|                  | Chenas, « Au Bois Retour », Domaine de l'Ogre              | Magnum 56.00 € |               |
|                  | Morgon, Domaine de la Grosse Pierre                        | 31.00 €        |               |
|                  | Fleurie, Domaine de Fa, A. & M. Graillot                   | 39.00 €        |               |
|                  | Chiroubles, Domaine des Marrans                            | 31.00 €        |               |
| BORDEAUX         | Saint Estèphe, Château Beau-Site                           | 43.00 €        | 24.00 €       |
|                  | Pomerol, Domaine de L'Eglise                               | 86.00 €        | 45.00 €       |
| LYONNAIS         | Coteaux du Lyonnais, Domaine du Clos St Marc               | 23.00 €        |               |
| BOURGOGNE        | Rully 1 <sup>er</sup> Cru, « Molesme », Domaine Ponsot     | 49.00 €        |               |
|                  | Santenay, Domaine Bachey Legros                            | 44.00 €        |               |
|                  | Santenay, Domaine Claude Nouveau                           | 47.00 €        |               |
|                  | Aloxe Corton, Domaine Larue                                | 61.00 €        |               |
| VAL DE LOIRE     | Sancerre, Domaine Saint Pierre                             | 35.00 €        |               |

*Veuillez noter que les millésimes sont susceptibles d'être modifiés en fonction de nos approvisionnements.*

En cas d'allergie alimentaire, veuillez demander auprès du Maître d'Hôtel la carte énumérant les allergènes dans la composition de nos boissons. In case of food allergy, please ask the Maître d'hôtel for the restaurant card enumerating allergens in the composition of our drinks.

# BIÈRES GEORGES BRASSEES SUR PLACE SERVIES À LA PRESSION

Par Notre « Maitre Brasseur » Loïc MAYOUD



PRINCESSE PALE ALE, DOREE, MUNICA BRUNE<sup>2</sup>, SAISON  
25 cl Petit Demi  
40 cl Demi

3.50 €  
5.50 €

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Panaché 25 cl      | 3,50 € |
| Picon 3cl          | 1,80 € |
| Demi Panaché 40 cl | 5,50 € |
| Supplément Sirop   | 0,50 € |

## COCKTAILS

|  |        |
|--|--------|
| Aperol Spritz  | 8.50 € |
| Georges Classique  | 8.50 € |
| <i>Byrrh Angostura, Liqueur de Cerises, Cannelle et Bière Georges Bitter</i> |        |
| Gin Tonic Citadelle  | 9.00 € |
| Americano Maison   | 9.00 € |

## APERITIFS

|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
| Campari, Suze 5 cl                     | 4.75 € | Whiskey Jameson 4 cl                       | 6.00 € |
| Martini Rouge ou Blanc 5 cl            | 4.75 € | Whisky Glenfiddich Single Malt 12 ans 4 cl | 8.50 € |
| Pastis, Ricard 3 cl                    | 4.00 € | Bourbon Four Roses 4 cl                    | 7.50 € |
| Porto Rouge Quinta Do Noval Tawny 5 cl | 5.50 € | Gin Citadelle 4 cl                         | 7.50 € |
| Kir au Mâcon Villages, crème Jacoulot  | 4.50 € |  |        |

## DIGESTIFS 4 CL

|   |        |                                       |        |
|---|--------|---------------------------------------|--------|
| Vodka Absolut, Get 27                   | 6.50 € | Armagnac Janneau VSOP                 | 7.00 € |
| Prunelle ou Marc de Bourgogne Jacoulot  | 7.50 € | Cognac Frapin VSOP                    | 8.50 € |
| Eau de Vie de Poire Colombier           | 7.00 € | Calvados C. Drouin VSOP – Pays d'Auge | 8.00 € |
| Eau de Vie de Mirabelle Nusbaumer       | 7.00 € |                                       |        |
| Rhum Plantation Barbados Grande Réserve | 7.50 € |                                       |        |

## CHARTREUSES 4 CL

|                                  |         |                  |        |
|----------------------------------|---------|------------------|--------|
| Chartreuse Jaune                 | 7.50 €  | Chartreuse Verte | 7.50 € |
| Chartreuse Liqueur d'Elixir 1605 | 11.00 € |                  |        |

## BOISSONS SANS ALCOOL

|                                 |        |                                  |        |
|---------------------------------|--------|----------------------------------|--------|
| San Pellegrino, Vittel 1 l      | 4,95 € | Café expresso Gono               | 2,10 € |
| San Pellegrino, Vittel 50 cl    | 3,90 € | Thé, Infusions ou Chocolat Chaud | 3,00 € |
| Perrier 33 cl                   | 3,50 € | Supplément lait                  | 0,50 € |
| Limonade 25 cl                  | 2,50 € | Supplément Sirop                 | 0,50 € |
| Orangina 25 cl, Schweppes 25 cl | 3,50 € |                                  |        |
| Coca Cola, Coca Cola zéro 33 cl | 4,50 € |                                  |        |
| Thé Glacé Artisanal 33 cl       | 4,50 € |                                  |        |

## JUS DE FRUITS ARTISANAUX ALAIN MILLIAT

|   |        |   |        |
|---|--------|---|--------|
| Pur Jus 20 cl :<br>Tomate, Pomme Reinette, Orange | 4,50 € | Nectar 20 cl :<br>Poire Williams, Abricot | 4,50 € |
|---|--------|---|--------|

En cas d'allergie alimentaire, veuillez demander auprès du Maître d'Hôtel la carte énumérant les allergènes dans la composition de nos boissons. In case of food allergy, please ask the Maître d'hôtel for the restaurant card enumerating allergens in the composition of our drinks.

# BRASSERIE GEORGES

## LA BOUTIQUE

|   |         |
|---|---------|
| Carte Souvenir du Restaurant  | 5.00 €  |
| Les Assiettes Plates Brasserie Georges  |         |
| Brasserie Georges Plates  |         |
| - Grande (29 cm)  | 15.00 € |
| - Petite (21 cm)  | 10.00 € |
| Les Verres « Georges »  |         |
| The traditional Georges Glasses and Mugs  |         |
| - Le Petit Demi (25cl)  | 5.00 €  |
| - Le Demi (40cl)  | 10.00 € |
| Carafe d'Eau « Georges »  | 10.00 € |
| Water Bottle  |         |
| Le Tablier « Georges »  | 50.00 € |
| The traditional Georges Apron   |         |
| Le Porte-clés avec jeton de caddie  | 8.00 €  |
| Une Brasserie au Pays des Bouchons  |         |
| « La Brasserie Georges » Le livre – Editions Glénat   | 30.00 € |
| Le CD de la Georges   | 5.00 €  |
| Depuis plusieurs années, c'est le quintet « Jazz Time » qui avec son indéniable talent, nous mitonne à sa façon les grands standards du jazz et de la chanson française. Ce disque est réalisé comme un clin d'œil à cette tradition musicale et aux artistes de jazz qui la font vivre et pour que résonnent encore vos souvenirs de la Georges. |         |



## BIERE GEORGES EN BOUTEILLE A EMPORTER

|  | <u>33 cl</u> | <u>75 cl</u> |
|--|--------------|--------------|
| - Princesse Pale Ale   | 2.70 €       | 5.50 €       |
| - Silky Weiss  | 2.70 €       | 5.50 €       |
| - More is Bitter   | 2.90 €       | 5.80 €       |
| - Munica Brune <sup>2</sup>  | 3.10 €       | 6.20 €       |
| Le Coffret : 3 Bouteilles 75cl (Princesse Pale Ale/More is Bitter/Silky Weiss) |              | 16.50 €      |

# BIÈRES GEORGES

LYON — 1836

## Nouvelle gamme de bières bouteilles

A déguster au bar et à emporter à la boutique



### Princesse Pale Ale

Blonde haute fermentation aux notes herbacées et légèrement citronnées amenées tout en finesse par ses houblons doux et équilibrés. L'association de ses deux malts lui confère sa belle couleur dorée-orangée et son goût malté. Une pale ale fraîche, sèche et désaltérante.

### Silky Weiss

Bière blanche de tradition allemande. Sa levure développe naturellement des notes de banane et de vanille. A la fois douce et rafraîchissante, sa matière est agréablement soyeuse.

### More is bitter

Totallement portée sur l'amertume caractéristique de son houblon anglo-saxon. Une robe d'une belle couleur ambrée aux reflets acajou. Une bitter légère et amère.



### Munica Brune<sup>2</sup>

Une Milk Porter qui tire son influence de la célèbre Brune de Lyon, puissante et aromatique. Ses malts lui confèrent un goût sec et torréfié prononcé ainsi que des arômes surprenants de chocolat et de café. Une porter douce et amère.



# Les Grandes dates de la Brasserie Georges depuis 1836

**1836 :** L'Alsacien Georges Hoffherr, fonde la Brasserie sur les anciens marécages de Perrache.

La construction est unique en son genre : 710 m<sup>2</sup> de plafond d'une seule portée, tenus uniquement par trois immenses poutres en sapin (transportées depuis la Chartreuse par chariots à bœufs).

La fabrication de la bière est faite sur place, car l'eau de Lyon est excellente, le succès est au rendez-vous et bientôt Lamartine trouve sa table. Pour l'anecdote, il est toujours redévable de 40 francs dans le livre de comptes de 1857 ! D'autres célébrités firent étape telles que Paul Verlaine, Jules Verne, Utrillo, Jongkind, les frères Lumière, Edouard Herriot, Mistinguett, Léon Blum, Emile Zola, Rodin... Des plaques commémoratives sont apposées sur les banquettes afin d'immortaliser le passage de ces célébrités.

**1838 :** On compte à Lyon plus d'une douzaine de brasseries. La bière de Lyon (Brune) possède une belle réputation et connaît un vif succès.

**1857 :** Ouverture de la gare de Perrache.

**1873 :** Au décès de Georges Hoffherr, son gendre Mathieu Umdenstock reprend la Brasserie Georges. Il installe une nouvelle usine de production, montée de Choulans, vers 1879. On y brasse 10 000 hectolitres par an. C'est l'âge d'or, il ouvre également entre 1880 et 1895 les célèbres brasseries lyonnaises : Dupuis, Thomassin, Du Parc et Café Bellecour.

**1924 :** La Brasserie Georges est entièrement redécorée (salle actuelle) dans un pur style Art Déco avec ses lustres majestueux. Le peintre de l'Ecole Lyonnaise, Bruno Francisque GUILLEMIN réalise les fresques du plafond de la Brasserie sur les thèmes de la Moisson, des Vendanges, de l'Eau et de la Bière. Sur les murs, 4 panneaux en stuc représentent des angelots célébrant les vendanges et la récolte du Houblon, scellant la réconciliation du vin et de la bière, frères ennemis depuis le moyen-âge.

**1937-39 :** Les guerres, les crises, les innovations techniques et les changements de modes de vie entraînent le déclin de cette industrie locale qui aura perduré 100 ans. En difficulté économique la Brasserie Georges est absorbée par la Brasserie Rinck. Il ne reste plus que quatre brasseries usines à Lyon : Rinck, Winckler, Velten, Brasseries et Malteries Lyonnaises. Celles-ci finiront de disparaître dans les années 60-70.

**1947 :** Paul Lutzius, arrière-petit-fils de Georges Hoffherr, dirige la Brasserie Georges. Ce lieu de restauration connaît à nouveau un joli succès.

**1971 :** Construction de l'échangeur de Perrache.

**1985 :** Didier Rinck est PDG de la Brasserie Georges.

**1996 :** 160<sup>ème</sup> anniversaire, record mondial de la plus grande omelette norvégienne : 34 mètres.

**2000 :** 700 parlementaires, en présence de Monsieur Lionel Jospin Premier Ministre et de son Gouvernement dinent à La Georges.

**2002 :** La famille Rinck cède la Brasserie Georges à Christian Lameloise. Originaire de Bourgogne, il est issu d'une famille de restaurateurs étoilés bien connue de Chagny en Saône et Loire. Avec l'aide de Jacky Gallmann, son nouveau Directeur, d'origine alsacienne, ils donnent un second souffle à la Brasserie Georges.

**2004 :** Après 65 ans d'interruption, c'est le grand retour de la fabrication sur place des Bières Georges. 625 hl de Blonde, Pils et Brune sont brassés dès la première année.

**2005 :** D'importants travaux de rénovation sont lancés, des jeux d'éclairages sont ajoutés et les fresques de l'immense plafond sont restaurées afin de mettre en valeur la beauté architecturale de ce cadre unique.

**2006 :** 170 ans, c'est l'occasion à travers un brillant ouvrage de raconter l'histoire épique de la Brasserie Georges.

**2016 :** Etablissement toujours familial et indépendant, La Georges fête ses 180 ans et pour cela organise 180 jours de festivités afin de remercier ses clients de leur fidélité et pour partager avec eux encore de grands et bons moments.

**2017 :** La Brasserie Georges atteint un nouveau record et sert pas moins de 3316 couverts le 9 décembre à l'occasion de la Fête des Lumières. Elle sert aujourd'hui une moyenne de 385 000 couverts par an dont 46 tonnes de choucroute.

**BONNE BIERE ET BONNE CHERE !**